

BATUMI OIL TERMINAL LTD

4, Mayakovsky St, Batumi 6000, Georgia
+995 (422) 27 60 06, info@bot.ge

17.06.2020 № 0280

საქართველოს გარემოს დაცვისა და სოფლის მეურნეობის მინისტრის მოადგილეს ქალბატონ ნინო თანდილაშვილს

Заместителю министра охраны окружающей среды и сельского хозяйства Грузии Госпоже Нино Тандилашвили

ქალბატონო ნინო,

Госпожа Нино,

მიმდინარე წლის 8 ივნისს ჩვენს მიერ სამინისტროში წარმოდგენილია განცხადება და შესაბამისი დამასაბუთებელი დოკუმენტაცია გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მიღების თაობაზე - შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ ტერმინალის მიმდინარე საქმიანობის ექსპლუატაციის პირობების ცვლილებასთან (5000 კუბ.მ. მოცულობის (5 ცალი) ნავთობპროდუქტების საცავი რეზერვუარის მშენებლობის და ექსპლუატაციის პროექტი) დაკავშირებით.

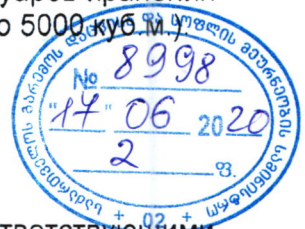
8 июня текущего года нами представлены в Министерство заявление и соответствующая обосновывающая документация для получения Природоохранного решения к проекту изменения условий эксплуатации терминала ООО «Батумский нефтяной терминал» (проект строительства и эксплуатации 5 штук резервуаров хранения нефтепродуктов емкостью по 5000 куб.м.).

ნავთობშლამების ინსინერაციის ობიექტის კუთვნილების საკითხთან დაკავშირებით ახლად წარმოქმნილი გარემოებების გამო, საჭიროა გარკვეული ცვლილებების შეტანა ჩვენს მიერ წარმოდგენილ დოკუმენტაციაში.

В связи вновь возникшими обстоятельствами, связанными с вопросом принадлежности объекта инсинерации нефтешламов, необходимо внести определенные изменения в представленной документации.

აღნიშნულიდან გამომდინარე, გთხოვთ, შეწყვიტოთ ზემოთაღნიშნული ადმინისტრაციული საქმის წარმოება, გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მიღების თაობაზე - შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ ტერმინალის მიმდინარე საქმიანობის ექსპლუატაციის პირობების ცვლილებასთან (5000 კუბ.მ. მოცულობის (5 ცალი) ნავთობპროდუქტების საცავი რეზერვუარის მშენებლობის და ექსპლუატაციის პროექტი) დაკავშირებით.

С учетом выше изложенного, просим прекратить административное делопроизводство о принятии Природоохранного решения к проекту изменения условий эксплуатации терминала ООО «Батумский нефтяной терминал» (проект строительства и эксплуатации 5 штук резервуаров хранения нефтепродуктов емкостью по 5000 куб.м.).



დაგეგმილ საქმიანობაზე გარემოსდაცვითი გადაწყვეტილების მისაღებად საჭირო

Документация с соответствующими изменениями для получения Природоохранного решения для

0328

დოკუმენტაცია შესაბამისი ცვლილებებით **запланированной** нами деятельности,
წარმოდგენილი იქნება განმეორებით **будет повторно** представлена в ближайшее
უახლოეს პერიოდში. **время.**

პატივისცემით,

С уважением,

გენერალური დირექტორი
Генеральный директор



მურატ ჯუმადილოვა
Мурат Джумадилаев